



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**



Distr.  
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/5/Add.1  
23 novembre 2010

FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF  
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL  
Soixante-deuxième réunion  
Montréal, 29 novembre – 3 décembre 2010

**Addendum**

**PLANS D'ACTIVITÉS DE 2010-2014 ET RETARDS  
DANS LA PROPOSITION DES TRANCHES ANNUELLES**

- Cet addendum est émis pour compléter la section sur les Engagements reconduits. Puisque le montant accepté est de 21 millions \$US et que la valeur des accords pluriannuels (APA) qui n'est pas acceptée telle que proposée s'élève à 624 millions \$US, aucune mise à jour n'est requise pour le paragraphe 3, les tableaux 3 et 4 tel qu'il était mentionné aux paragraphes 13 et 14 et il n'y aucune modification à apporter aux conclusions indiquées au paragraphe 44, ni à la recommandation faite au paragraphe 47 b).
- **Ajouter** les paragraphes 26 (bis) et 26 (ter) et le Tableau 13 (bis) dans la section sur les Engagements comme suit :

26 (bis). Les engagements reconduits comprennent *entre autres* le financement des APA et d' "autres activités habituelles" tel que le renforcement des institutions, le budget du Secrétariat du Fonds, les coûts du Trésorier et des réunions du Comité exécutif, le Programme de conformité du PNUE (PAC) et les coûts de base du PNUD, de l'ONUDI et de la Banque mondiale. Le financement pour les "autres activités habituelles" repose sur les projections contenues dans le plan d'élimination des SAO du Fonds multilatéral pour 2010-2012.

26 (ter). Le tableau 13 (bis) présente le montant total des engagements reconduits en supposant que la demande soumise à la 62<sup>e</sup> réunion soit approuvée au montant recommandé par le Secrétariat. Si la demande est approuvée au montant recommandé à la 62<sup>e</sup> réunion, un montant additionnel de 21,1 millions \$US serait requis pour couvrir les engagements reconduits. Le Secrétariat n'est pas encore parvenu à une entente sur les APA de la Chine, de l'Indonésie et de la République islamique d'Iran. Si ces APA sont approuvés aux montants auxquels ils ont été soumis, un montant additionnel de 623,8 millions \$US serait requis pour couvrir les engagements reconduits. Le montant total des engagements existants pour la période de 2010 à 2031 s'élève à 151,63 millions \$US.

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Tableau 13 (bis)

**ENGAGEMENTS RECONDUITS (2010-2031) (000 \$US)**

Description	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2025	2026	2031	Total
Tranches annuelles d'accords pluriannuels approuvés après les approbations de 2009	10 713	3 713	3 968	1 063	2 293	0	0	0	0	0	0		0	0		0	21 750
Tranches annuelles des nouveaux accords approuvés aux 60 <sup>e</sup> et 61 <sup>e</sup> réunions	3 223	115	732	1 412	372	202	713	197	283	485	81		226	226		57	8 322
<b>Sous-total (Accords)</b>	<b>13 935</b>	<b>3 828</b>	<b>4 700</b>	<b>2 475</b>	<b>2 664</b>	<b>202</b>	<b>713</b>	<b>197</b>	<b>283</b>	<b>485</b>	<b>81</b>	<b>0</b>	<b>226</b>	<b>226</b>	<b>0</b>	<b>57</b>	<b>30 072</b>
Financement pour les activités habituelles*	26 424	31 194	31 383	32 560													121 561
<b>Total engagé jusqu'à présent</b>	<b>40 360</b>	<b>35 022</b>	<b>36 083</b>	<b>35 035</b>	<b>2 664</b>	<b>202</b>	<b>713</b>	<b>197</b>	<b>283</b>	<b>485</b>	<b>81</b>	<b>0</b>	<b>226</b>	<b>226</b>	<b>0</b>	<b>57</b>	<b>151 633</b>
Tranches annuelles pour de nouveaux accords, présentées à la 62 <sup>e</sup> réunion (excluant la Chine, l'Indonésie et la République islamique d'Iran)	7 042	1 811	3 506	3 785	2 845	365	808	183	85	466	72	86		28	54		21 135
Tranches annuelles pour de nouveaux accords, présentées à la 62 <sup>e</sup> réunion pour la Chine, l'Indonésie, la République islamique d'Iran	138 824	46 148	137 475	115 588	91 906	60 134	33 758										623 833
<b>Total avec les propositions soumises à la 62<sup>e</sup> réunion</b>	<b>186 226</b>	<b>82 981</b>	<b>177 063</b>	<b>154 407</b>	<b>97 415</b>	<b>60 701</b>	<b>35 279</b>	<b>381</b>	<b>368</b>	<b>952</b>	<b>153</b>	<b>86</b>	<b>226</b>	<b>254</b>	<b>54</b>	<b>57</b>	<b>796 601</b>
Valeurs des plans d'activités pour les tranches annuelles des nouveaux accords, présentées à la 62 <sup>e</sup> réunion	55 164	51 703	83 134	28 628	19 153												237 782

\* D'après le modèle actualisé du plan d'élimination triennal à horizon mobile (UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/7).

-----